

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE
ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ташковска 46
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ауенбергер Јохнес
Занимање — Zanimanje	обућар
Држављанство — Državljanstvo	Југославен
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	28-III-1907
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Балча Паланка
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— 4 —
Брачно стање — Брачно stanje	неженет
Вера — Vera	римо-католичка
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majkino devojačko prezime	Фрања - Барбара рођ Цулсерман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	МУШКО muško	ЖЕНСКО žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
место)
(mesto)

13-III-05

Б

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znači	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлаzi
13-III-25	Тарковска	46	Радолав Петровић		
2-IV-25	Велике Ситењке	6	Иван Великић		
18-I-26	Јеврејска	22	Савија Јајић		
3-V-26	Тарковска	46	Рад Петровић		
6-VII-26	Славјанска	99	Иван Милић		
6-XII-26	Криштићева	43	Радолав Борјановић		
	Славјанска	25			
19-IV-27	Радјанска	14	Милан Милић	12-IV-28	Дом
14-V-27	Ђокићева	35	Дуња Падар		
	Об. Милан	26			
14-XI-27	Ђокићева	35	Дуња Падар		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД